

DriveGate обучение: Самостоятельная регистрация Заказчиков.

Welcome to DriveGate

Terms & Conditions \ Contact us

DRIVE GATE

Driving the world

SEW EURODRIVE

DriveGate - SEW-EURODRIVE's Customer Portal

Наименование: Процесс самостоятельной регистрации Заказчиков

Целевая группа: Заказчики

Цель: Вы научитесь регистрироваться на портале DriveGate

Содержание: Описание полного процесса самостоятельной регистрации

DriveGate:
SEW-EURODRIVE's
Internet Customer Portal.
Convenient, transparent
and fast - 24 hours a day,
7 days a week!

[Recommended Browser-
Settings](#)

[Browser Check](#)

[Selfregistration Tutorial](#)

[Usage instructions /
Imprint](#)

Вступление

- Чтобы использовать службы и приложения DriveGate, Заказчику необходимо самостоятельно зарегистрироваться на портале DriveGate
- Самостоятельная регистрация доступна для всех пользователей Интернета. Посетителю необходимо иметь существующий e-mail адрес, потому что в процессе регистрации на этот адрес будет выслано письмо с регистрационными данными
- Процесс самостоятельной регистрации может быть инициирован на главной странице портала DriveGate

Начало процесса регистрации на www.sew-eurodrive.kz

The screenshot shows the homepage of the SEW EURODRIVE website. A yellow callout box highlights the 'DRIVE GATE' link in the top left navigation menu. The text inside the callout box reads: "Отправляйтесь на www.sew-eurodrive.kz и кликните **Вход**".

The website header includes the URL www.sew-eurodrive.kz, navigation links for "Карта сайта" and "Обратная связь", and the slogan "Driving the world". The main navigation menu includes "SEW international", "DRIVE GATE" (highlighted), "Интернет портал SEW-EURODRIVE для Заказчиков", "Вход", and a search bar.

The main content area features a welcome message: "Добро пожаловать в мир электроприводов СЕВ-ЕВРОДРАЙВ". Below this, there is a descriptive paragraph about the company's products and services. The page is organized into several sections: "Последние новости" (Latest news) with four items, "Следующие выставки" (Upcoming exhibitions) with three items, and "Популярные ссылки" (Popular links).

Окно регистрации DriveGate

Welcome to DriveGate

Terms & Conditions | Contact us

DRIVEGATE

Driving the world

**SEW
EURODRIVE**

DriveGate - SEW-EURODRIVE's Customer Portal

Company
News
Press
Products
Contact Sales
Service & Support
Documentation \ Software \ CAD
Industry Solutions
Training
Employment Opportunities
PT Pilot® - Drive Selection Tool
Virtual Tour

Username

Password

Go to
Start page

Login

Remember username on this Computer

[Forgotten your password? / Support](#)

User Registration

If you are not yet a DriveGate user, you can register [here free of charge..](#)

* Usage of certain DriveGate applications requires an explicit authorization from SEW-EURODRIVE. You can request access for these applications after logging into DriveGate

Why register?

- **Start page** Start page
- **DriveCAD** generation of 2D/3D product models
- **Newsletter** Subscription to DriveLetter or the Documentation newsletter
- **SEW Workbench** Registration for SEW Workbench, tools for product selection and project planning for drive systems
- **Spare parts lists*** Search and download

DriveGate:
SEW-EURODRIVE's
Internet Customer Portal.
Convenient, transparent
and fast - 24 hours a day,
7 days a week!

[Recommended Browser-
Settings](#)

[Browser Check](#)

[Selfregistration Tutorial](#)

[Usage instructions /
Imprint](#)

Чтобы зарегистрировать нового пользователя на портале DriveGate, кликните на «here free of charge..»

Ввод личных данных

Господин/ Госпожа*

Звание

Имя*

Фамилия*

E-mail*

Повторно e-mail*

Язык*

Страна*

* = поля, отмеченные звездочкой,
обязательны к заполнению

The screenshot shows a web form titled "Personal data" with the following fields and values:

- Title *: Mr (dropdown)
- Title: --Selection-- (dropdown)
- First name *: Иван (text input)
- Last name *: Иванов (text input)
- Email address *: sample_mail@gmail.com (text input)
- Repeat e-mail address *: sample_mail@gmail.com (text input)
- Language *: Russian (dropdown)
- Country *: Kazakhstan (dropdown)

A yellow callout box on the right contains the text: "Заполните Ваши личные данные и кликните Next". A "Next" button is located at the bottom left of the form area. A legend at the bottom indicates that "*" denotes a mandatory field.

Ввод данных компании

№ Заказчика

Название компании *

Подразделение

Наименование отдела

Должность

Улица / Дом ***Индекс / Город ***

А/я

Область, район

Телефон / дополнительный

Факс / дополнительный

Сотовый

Домашняя страница

Согласие с условиями работы портала *

* = поля, отмеченные звездочкой,

обязательны к заполнению

Customer data

Customer number

Company name * Sample_Company LLP

Department --Selection--

Department name

Function --Selection--

Street * Фурманова No. 25

ZIP code / City * 012345 Алматы

P.O. Box / ZIP code

Region/state --Selection--

Phone / extension

Fax / extension

Mobile

Homepage URL

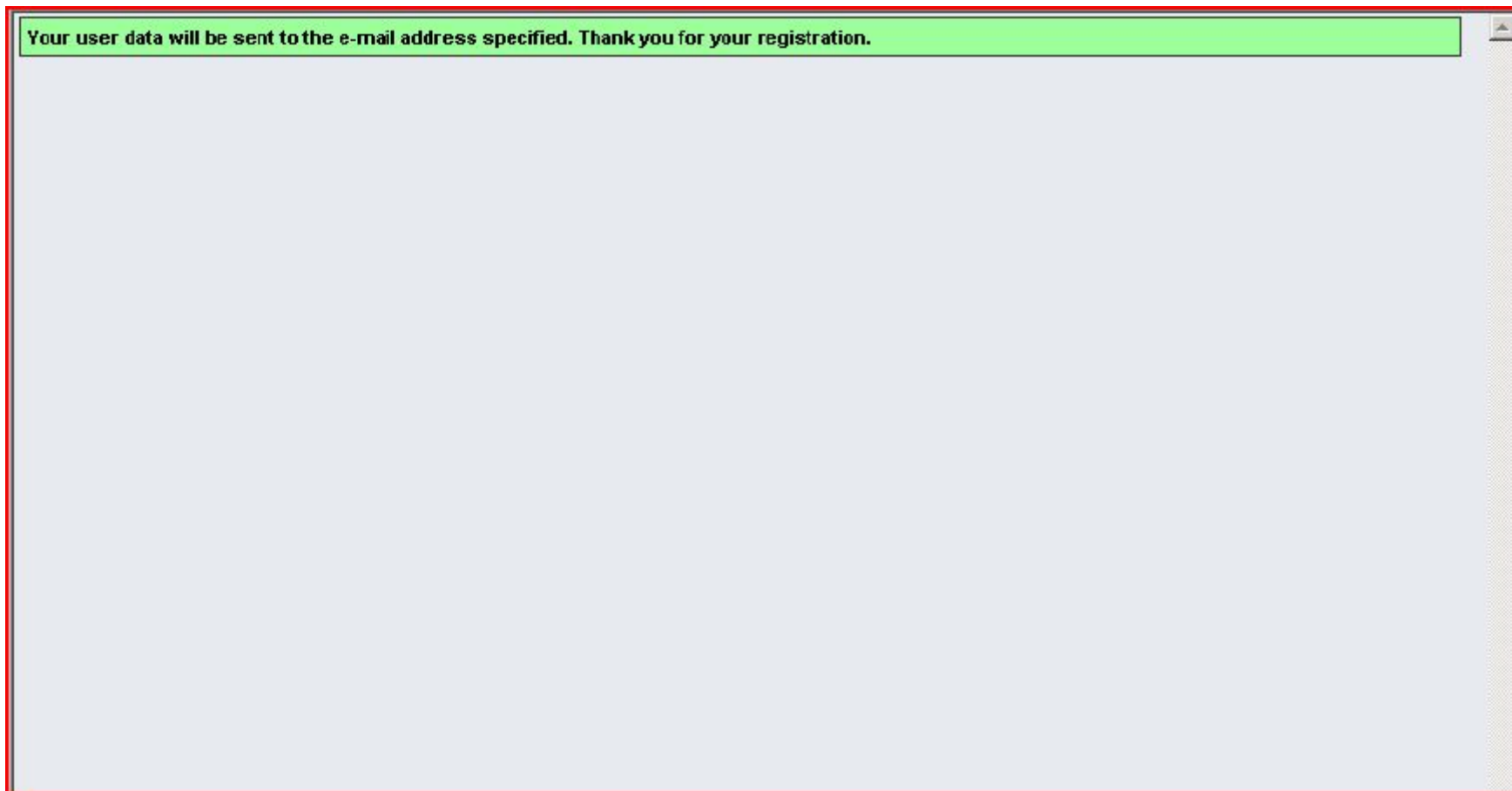
Terms of use * [I accept the terms and conditions.](#)

Back Create

* = Mandatory field

Заполните данные Вашей компании и кликните Create

Первый шаг регистрации завершен. Ваша учетная запись создана и Ваши учетные данные отправлены Вам по электронной почте (Примечание: это может занять какое-то время).



Письмо-подтверждение регистрации с именем пользователя и ссылка активации

От кого: Team Drivegate <drivegate@sew-eurodrive.de> [в адресную книгу](#) · [в чёрный список](#) · [в фильтры](#)

Кому:

Дата: 09 Мар 2010 06:14:49

Тема: Создать учетную запись пользователя DriveGate

[win](#) [koi](#) [mac](#) [utf](#)

Имя пользователя
KZ2KAZTE

Уважаемый пользователь Test Kaz,

в настоящем письме содержатся сведения о регистрации в портале DriveGate.
Регистрационное имя: **KZ2KAZTE**

Чтобы завершить регистрацию, нажмите на ссылку https://portal.drivegate.biz/?j_user=KZ2KAZTE&j_password=ZUuc%21mG1%2517w, затем дважды введите пароль в соответствующие поля. Пароль должен состоять из шести или более символов.

Чтобы получить доступ в DriveGate, кликните по ссылке активации в сообщении. Сообщение не содержит пароль!!!

По окончании регистрации портал DriveGate будет доступен по адресу https://www.drivegate.biz/index.php?j_user=KZ2KAZTE. Для входа в портал требуется указывать свой пароль. При необходимости новый пароль можно получить в разделе «Забыл пароль / сбросить».

Ознакомьтесь с условиями пользования портала: <https://portal.drivegate.biz/DrivegateWeb/html/default/en/impressum.htm>

С уважением
администрация DriveGate

Ссылка на формуляр обратной связи

PS. Свои вопросы и комментарии направляйте через формуляр <https://portal.drivegate.biz/contact?language=ru>

Примечание: при первом входе Вам необходимо ввести новый пароль!

Driving the world

SEW
EURODRIVE

You are here: DriveGate login

DriveGate - SEW-EURODRIVE's Customer Portal

Please enter a new password now

DRIVEGATE Change your password

Old password

New password

Confirm password:

Change Cancel

With the login you accept our [Terms of use / Publication](#)

* Please note: Usage of certain applications requires an explicit authorisation from SEW-EURODRIVE. You can request access for these applications after logging into DriveGate.

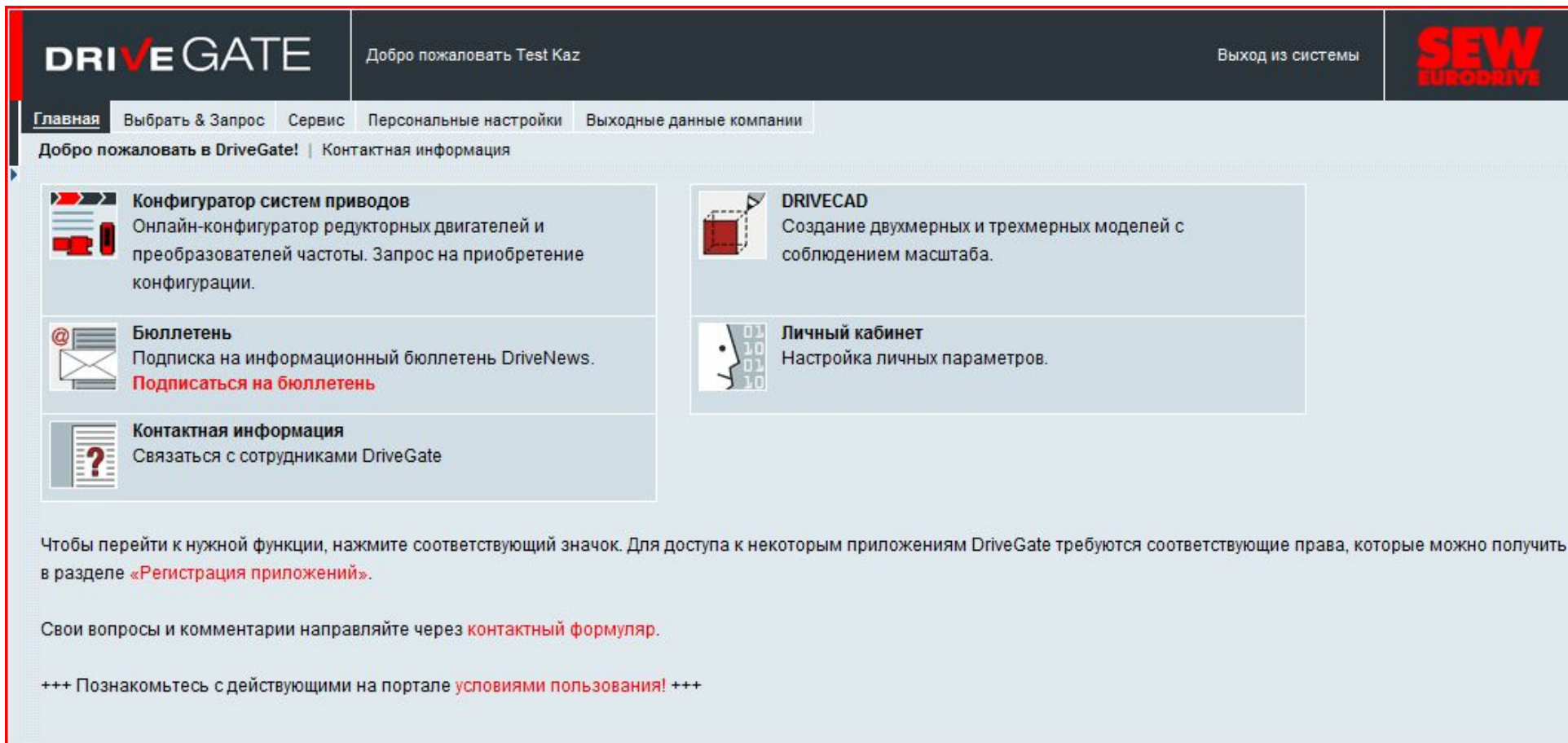
and fast - 24 hours a day, 7 days a week!

Portal

Поле «Old password»
заполнено автоматически!!!

Пожалуйста, введите новый пароль в поле
«New password» (не менее 6 символов).
Подтвердите Ваш пароль в нижнем поле и
кликните «Change».






Поздравляем! Регистрация прошла успешно. Вы авторизованы.



DRIVE GATE Добро пожаловать Test Kaz Выход из системы **SEW EURODRIVE**

[Главная](#) [Выбрать & Запрос](#) [Сервис](#) [Персональные настройки](#) [Выходные данные компании](#)

Добро пожаловать в DriveGate! | [Контактная информация](#)

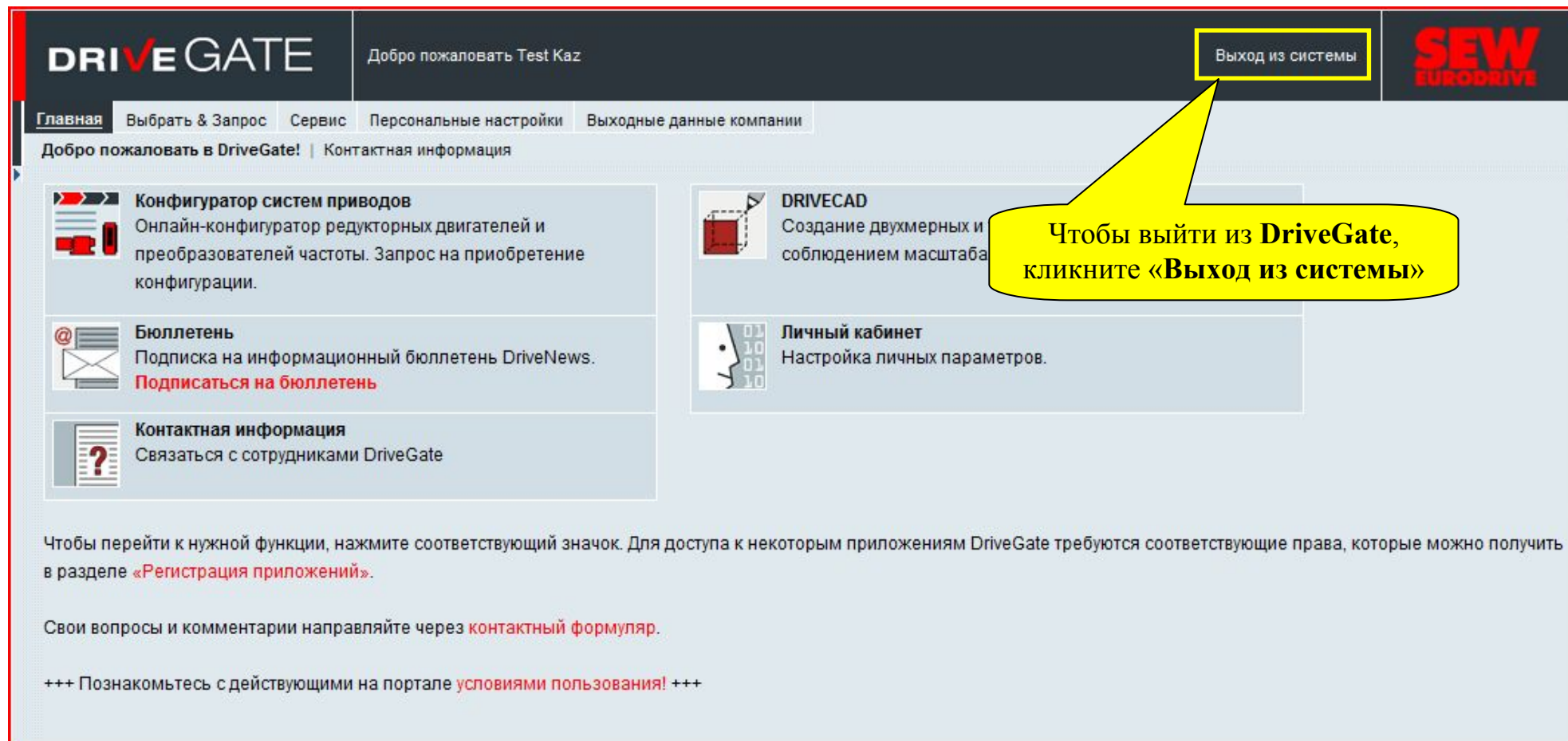
-  **Конфигуратор систем приводов**
Онлайн-конфигуратор редукторных двигателей и преобразователей частоты. Запрос на приобретение конфигурации.
-  **Бюллетень**
Подписка на информационный бюллетень DriveNews.
[Подписаться на бюллетень](#)
-  **Контактная информация**
Связаться с сотрудниками DriveGate
-  **DRIVECAD**
Создание двумерных и трехмерных моделей с соблюдением масштаба.
-  **Личный кабинет**
Настройка личных параметров.

Чтобы перейти к нужной функции, нажмите соответствующий значок. Для доступа к некоторым приложениям DriveGate требуются соответствующие права, которые можно получить в разделе [«Регистрация приложений»](#).

Свои вопросы и комментарии направляйте через [контактный формуляр](#).

+++ Познакомьтесь с действующими на портале [условиями пользования!](#) +++

Выход из DriveGate.



The screenshot shows the DriveGate web application interface. At the top left is the 'DRIVE GATE' logo. To its right, the user is logged in as 'Test Kaz'. In the top right corner, there is a 'Выход из системы' (Log out) button, which is highlighted with a yellow box. A yellow callout bubble points to this button with the text: 'Чтобы выйти из DriveGate, кликните «Выход из системы»'. Below the header is a navigation menu with items: Главная, Выбрать & Запрос, Сервис, Персональные настройки, and Выходные данные компании. The main content area features several service tiles: 'Конфигуратор систем приводов' (Online configurator for gearboxes and frequency converters), 'Бюллетень' (Newsletter subscription), 'Контактная информация' (Contact information), 'DRIVECAD' (2D/3D CAD software), and 'Личный кабинет' (Personal account settings). At the bottom, there are instructions on how to use the application and links to registration and terms of use.

DRIVE GATE Добро пожаловать Test Kaz

Выход из системы

SEW EURODRIVE

Главная | Выбрать & Запрос | Сервис | Персональные настройки | Выходные данные компании

Добро пожаловать в DriveGate! | Контактная информация

Конфигуратор систем приводов
Онлайн-конфигуратор редукторных двигателей и преобразователей частоты. Запрос на приобретение конфигурации.

Бюллетень
Подписка на информационный бюллетень DriveNews.
[Подписаться на бюллетень](#)

Контактная информация
Связаться с сотрудниками DriveGate

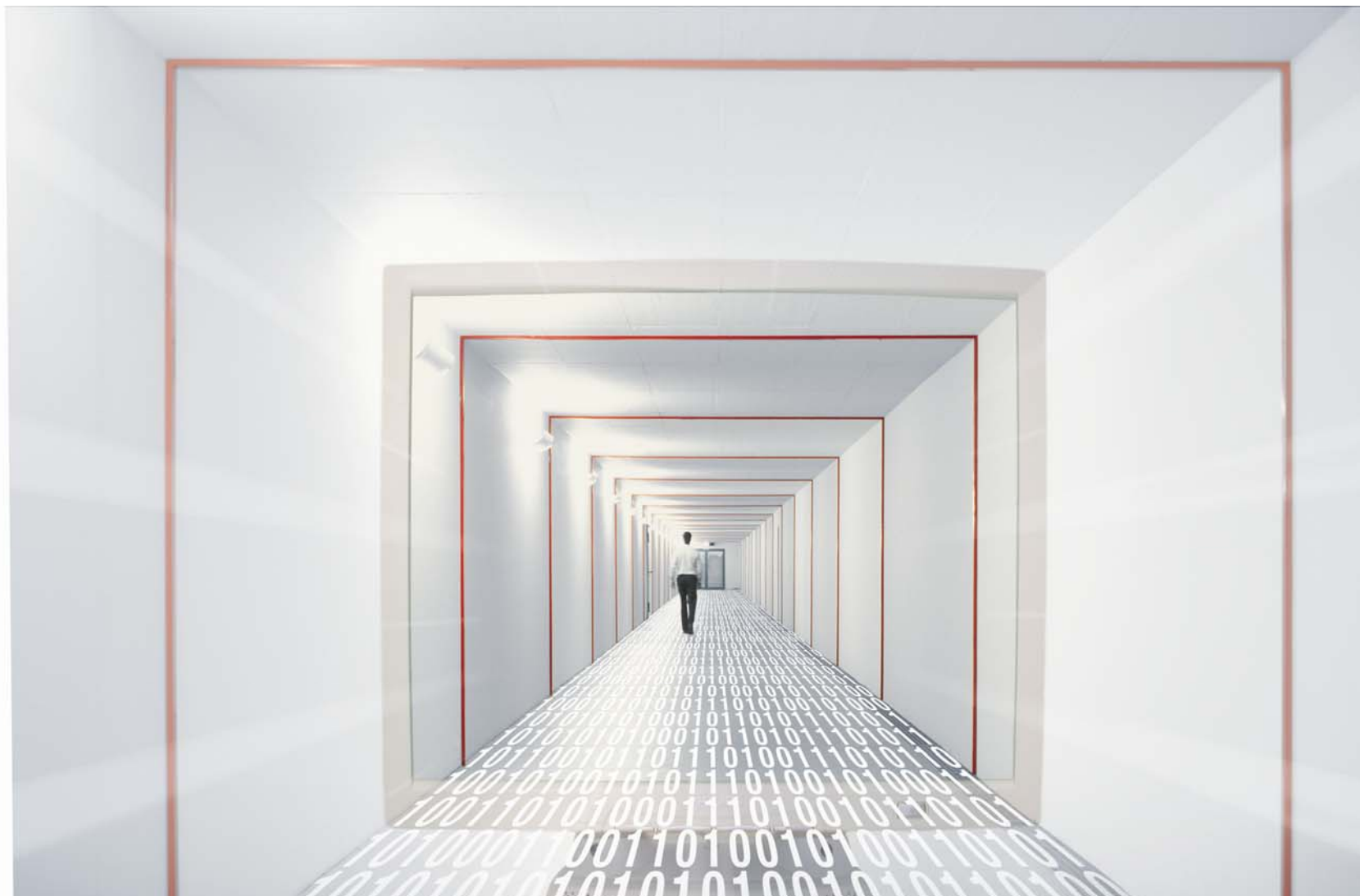
DRIVECAD
Создание двухмерных и соблюдение масштаба

Личный кабинет
Настройка личных параметров.

Чтобы перейти к нужной функции, нажмите соответствующий значок. Для доступа к некоторым приложениям DriveGate требуются соответствующие права, которые можно получить в разделе [«Регистрация приложений»](#).

Свои вопросы и комментарии направляйте через [контактный формуляр](#).

+++ Познакомьтесь с действующими на портале [условиями пользования!](#) +++



Спасибо за внимание!

По всем возникающим вопросам обращайтесь к нам по адресу: sew@sew-eurodrive.kz